

4 ÇA BOUGE À L'EHPAD POUR LES RÉSIDENTS 8-9
SENSIBILISATION
DES FAMILLES
À LA SÉCURITÉ
ROUTIÈRE

26-27DES COMMERÇANTS
ET ARTISANS
AU CŒUR
DU DYNAMISME



LE SPORT À L'HONNEUR!

Cérémonie des sportifs méritants

Le mercredi 30 novembre dernier, au Dôme, les sportifs des clubs de Mutzig ont été mis à l'honneur par la municipalité.



Plus de 60 sportifs de 7 clubs ont été récompensés pour leur performance dans les championnats départementaux, régionaux, nationaux et même internationaux avec 1 titre de vice-championne d'Europe pour Sélène VINEY (majorette - Club de Twirling bâton MML) et 1 double titre de champion du monde, individuel et par équipe, pour Stéphane Huerto (fleuret - CE2M, Cercle escrime Mutzig/ Molsheim).

Sportifs, soyez fiers de vous et merci de représenter d'une si belle manière notre Ville. Bravo à tous les sportifs mais également à tous les dirigeants, encadrants et bénévoles sans qui toutes ces performances ne pourraient être réalisées.



Que cette saison soit tout aussi couronnée de succès!

Retrouvez toutes les associations sur Intramuros!

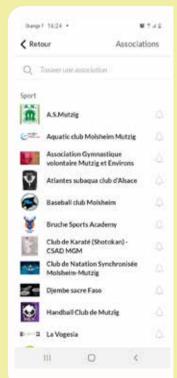


Application Intramuros

Vous souhaitez vous aussi vous inscrire dans une association sportive?

La Ville de Mutzig possède de très nombreux clubs prêts à vous accueillir pour partager leur passion: football, rugby, danse, gymnastique, karaté, handball, natation, et bien d'autres disciplines...

Pour obtenir toutes les informations concernant les associations (sportives, culturelles, de loisirs, etc.), rendez-vous sur l'application citoyenne, gratuite, Intramuros, sur smartphone!



4 ASSOCIATIONS SOLIDAIRES
23 ASSOCIATIONS CULTURELLES ET DE LOISIRS
2 ASSOCIATIONS PATRIOTIQUES
20 ASSOCIATIONS SPORTIVES
2 ASSOCIATIONS DE PARENTS D'ÉLÈVES
12 AUTRES ASSOCIATIONS

Mairie de Mutzig - 4, rue de l'Église 67190 Mutzig - 03 88 38 31 98 - mairie@villedemutzig.fr - www.villedemutzig.fr Directeur de la publication: Jean-Luc Schickelé - Directrice de rédaction: Caroline Pfister

Mise en page et impression: Freppel Imprimeur Wintzenheim

Tirage: 2 750 exemplaires - Janvier 2023





ASSOCIATIONS



LE MOT DU MAIRE

Nous tournons la page d'une année 2022, durant laquelle Mutzig a en quelque sorte retrouvé son rythme habituel au fil des festivités, des animations et activités associatives et culturelles.

Plusieurs chantiers ont été achevés comme le réaménagement de l'avenue du Général de Gaulle, la rue de la Haute-Montée et la rue de l'Étang, ainsi que l'annexe de la mairie.

La page de 2023 s'ouvre à nous dans un contexte préoccupant sur le plan de l'inflation et coûts des énergies, qui nous impacte tous, et auquel la commune n'échappe pas. Nous restons d'autant plus motivés afin de relever les défis qui se présentent à Mutzig et adapter les actions de la commune.

Nous poursuivrons les efforts menés depuis plusieurs années sur la transition énergétique, avec un axe fort en 2023 sur l'évolution en LED de la dernière moitié de notre éclairage public, soit près de 600 points lumineux, afin de réduire notre consommation et nos coûts. Des actions seront également menées en ce sens dans les bâtiments communaux.

Le second axe prioritaire de 2023 concernera nos enfants et nos familles, par la concrétisation de l'organisation des Écoles de cycles pour la rentrée de septembre, qui sera accompagnée d'une évolution importante de notre service d'accueil périscolaire.

La conjoncture actuelle nous engage à continuer d'apporter une attention particulière dans le domaine de la solidarité, notamment par le renforcement du temps de présence du CCAS et les partenariats avec nos associations caritatives locales.

Je tiens remercier tous ceux qui contribuent au dynamisme de notre ville sur le plan professionnel ou associatif, par du bénévolat ou en participant aux nombreuses animations. Chacun apportera sa contribution afin que 2023 soit une belle année à Mutzig.

Je vous adresse mes meilleurs vœux pour 2023.

Votre Maire, Jean-Luc SCHICKELÉ



L'Ehpad: ça bouge toujours autant pour nos résidents!



La chorale membre du personnel et des résidents a trouvé un nom: «La chorale des jeunes Marq'Air». Sous la direction de M. René Rietzmann, elle est intervenue en ouverture de la fête de Noël.

Merci M. Le Maire d'avoir animé cette fête en chansons et par vos pas de danse.

Une famille (4 filles et 4 gendres) d'une résidente s'est mobilisée pour fabriquer le traîneau et les rennes du père Noël afin de décorer la cour. La municipalité a livré le «grand sapin» pour trôner aux côtés de cette belle mise en scène. Une petite fille de cette même résidente est venue en Christkindel pour animer un repas.





L'Amicale des personnes âgées de l'Ehpad ainsi que la municipalité ont offert un présent pour Noël à chaque résident.

Enfin, les Musiciens du Chœur ont invité des habitants de l'Ehpad au concert du dimanche.

L'amicale a été présente au marché de Noël. Des couronnes de l'Avent ont été vendues à l'Ehpad. Les bénéfices des ventes étant pour mener des actions en faveur du bien-être de ses résidents.



Des animations musicales ont eu lieu avec Père Joseph, puis Pasteur Heinrich accompagné de bénévoles du culte, et pour finir René Rietzmann et des intervenants de l'école de musique.

Les élèves du groupe scolaire René Schickelé ont confectionné des cartes de Noël et sont venus les remettre aux résidents après avoir entonné un chant en français puis en allemand.

Merci à toutes ces personnes, au personnel, familles et bénévoles qui

permettent de faire de l'Ehpad un lieu de vie convivial et animé.



Elisabeth VELTEN, animatrice

ONTACT

Ehpad Marquaire



LA VIE DE NOS SENIORS



'EST UN MOMENT BIEN CONVIVIAL AVEC LEQUEL NOUS AVONS PU RENOUER: LA TRADITIONNELLE FÊTE DE NOËL AU DÔME. UN MOMENT DE PARTAGE ET D'ANIMATION QUI A RAVI LES CONVIVES. LES ATELIERS DÉDIÉS À NOS AÎNÉS QUI RENCONTRENT UN SUCCÈS, SERONT RENOUVELLÉS EN 2023. MERCI À NOS SÉNIORS D'ÊTRE PRÉSENTS ET ENTHOUSIASTES AUX DIFFÉRENTES ACTIVITÉS QUI LEURS SONT PROPOSÉES.

Nouveau local pour l'amicale



L'amicale du 3^{ème} âge a rejoint un nouveau local de l'ancienne brasserie, rue Antoine Wagner, lesquels se réunissent 2 fois par mois pour partager autour de jeux et de l'inconcournable café/kuchen.

Les aînés autour du sapin...



Le 10 décembre, la ville a honoré ses aînés en les invitant au Dôme pour passer un après-midi festif: repas, danses country, chants, tombolas, DJ et même le père Noël! Au total, ce sont 180 personnes qui ont répondu présentes pour le repas, les autres ayant reçu un panier garni livré par nos conseillers municipaux.

Retour sur les ateliers... # Atelier «Cap bien-être»

L'atelier organisé par le CCAS de Mutzig a réuni une dizaine de participants lors des six séances, dans le but de gérer son stress et ses émotions face aux épreuves de la vie quotidienne.



Atelier «Mieux Dormir»

Deuxième atelier organisé par le CCAS ayant pour thème le sommeil animé par l'association Brain Up sous forme de quatre séances pour dormir et prendre soin de son sommeil.

Ateliers à venir:

- Prévention cerveau
- Sophrologie
- Sérénité au volant



CCAS de Mutzig

0 03 90 40 95 04

ccas@villedemutzig.fr



Le village d'Halloween

Le samedi 29 octobre dernier, le village d'Halloween accueillait pas moins de 2 000 participants.

Au programme: jeux, ateliers créatifs, défis, concours de dessins, tunnel de l'horreur, photos souvenirs et bien d'autres surprises terrifiantes...



La foule en effervescence a déambulé à travers les rues de la ville suivant le char tiré par des forcenés. Le défilé est arrivé à destination du château des Rohan où une pluie de bonbons, une soupe et du chocolat chaud attendaient les monstres.





Marché de Noël 2022



Le samedi 3 décembre, le groupe OPUS a ouvert les festivités de Noël à Mutzig en chantant.

Le père Noël entouré de la mère Noël et de ses lutins ont distribué des clémentines et des pains d'épices accompagnés de l'âne Papyrus à travers le village de Noël durant le week-end.

Marché artisanal, tours de petit train, balades à poney, photos avec le père Noël, gourmandises... Il y avait de quoi faire pour les petits et les grands!



UN DENSE PROGRAMME DE FESTIVITÉS



V OUS AVEZ ÉTÉ NOMBREUX, MALGRÉ LES ALÉAS DE LA MÉTÉO À ÊTRE PRÉSENTS AUX ÉVÉNEMENTS DE CETTE ANNÉE 2022 RYTHMÉE PAR LE VILLAGE D'HALLOWEEN, LA FÉERIE DE NOËL ET LES TRADITIONNELLES COMMÉMORATIONS.

Cérémonie du 11 novembre

C'est sous un épais brouillard que nous avons rendu hommage aux personnes disparues pour défendre notre liberté et les valeurs de notre pays en ce 11 novembre 2022.



Les cérémonies se sont déroulées au square du Quinze/Trois, et à l'église avec le dépôt de gerbes, la messe, le défilé devant les autorités et le verre de l'amitié à la mairie.



Cérémonie du 7 décembre

L'Union nationale des combattants de Mutzig / Gresswiller s'est réunie le 7 décembre dernier afin de rendre hommage aux morts pour la France lors de la guerre d'Algérie et les combats du Maroc et de la Tunisie.



À NOTER DANS VOS AGENDAS!



Marché de Pâques
Dimanche 2 avril
Informations à venir sur
www.villedemutzig.fr

Carnaval des enfants

Mercredi 1er mars à 14h

Et il pleuvra des bonbons!

La cavalcade parcourera les rues de la ville et se clôturera, au Foyer, par un goûter. **Gratuit**.

Contact: Le Foyer de Mutzig

07 67 02 55 85 - gilbertbrendle@gmail.com





Des actions de sensibilisation menées par la police municipale...

Forts de l'expérience de l'année passée, les services de la Ville ont répondu à nouveau présents pour réitérer le projet des actions pour la sécurité routière du 14 au 25 novembre. Une équipe enrichie des deux associations de parents d'élèves, l'APEPA et la FCPE.



Daniel, policier municipal, est intervenu dans les écoles, pour sensibiliser les 210 élèves de CM1 et CM2. Chacun est venu avec son vélo et son casque pour un contrôle technique personnalisé. C'est avec sérieux et application que chacun a examiné son vélo, notant ici une lampe sans pile, là un frein mal réglé... parents et enfants pourront ainsi bien équiper leur vélo!

Freiner correctement, c'est tout un art! Il faut le faire au bon moment, avec le bon frein... Pas facile de s'arrêter pile au bon endroit. Bravo aux enfants qui ont réussi cette épreuve de sécurité.

Re-passez votre code... 2ème édition!

C'est avec Anne-Claire à l'Animation Jeunesse, que de courageux parents ont tenté de repasser leur code... Une soirée sympathique animée par l'autoécole locale Jean-Paul.



Et vous, pensez-vous que vous réussiriez à repasser cette épreuve ?

On se responsabilise!

Des bonnes idées et des projets, nos animateurs du périscolaire en ont en réserve! Permis piéton, création de panneaux, sortie à vélo... et même rôle d'animateur pour les trajets! Quelle responsabilité et fierté de porter le gilet jaune et de guider ses camarades en toute sécurité – et sous le regard bienveillant des animateurs bien entendu. Vos enfants en redemandent!

TOUS MOBILISÉS POUR NOS JEUNES!



ES MOIS DE NOVEMBRE ET DÉCEMBRE ONT ÉTÉ RICHES EN ACTIONS DE SENSIBILISATION DE SÉCURITÉ ROUTIÈRE POUR NOS JEUNES! DANS LES ÉCOLES, AU PÉRISCOLAIRE, À L'ANIMATION JEUNESSE OU EN FAMILLE, VOS ENFANTS ONT PROFITÉ DES TEMPS FORTS QUI ONT ÉTÉ PROPOSÉS.

Une après-midi en famille très attendue...

Au Dôme, une cinquantaine de familles ont fait le déplacement malgré le temps mitigé. Et cela valait vraiment la peine de braver le mauvais temps...



Les pompiers étaient présents avec 2 véhicules équipés : une ambulance et un camion comportant du matériel de désincarcération. Les enfants ont pu voir la force incroyable des pinces, le matériel du brancardier. Nos soldats du feu n'ont pas hésité à leur faire manipuler le matériel, faire monter les enfants dans le véhicule, et répondre à toutes les questions. Encore merci à eux, nous étions ébahis!



Un atelier de diagnostic-réparation et un parcours animé par un vététiste diplômé d'État ont permis aux jeunes cyclistes d'éprouver leur dextérité.

Le groupe scolaire Hoffen a mis à disposition karts à pédales, draisiennes et tricycles pour les enfants de l'APE qui ont pu faire de folles courses d'engins.

Des challenges de hockeys pour défier ses copains ou pour marquer des buts: quoi de mieux pour s'exercer à maîtriser ses déplacements et contrôler ses mouvements?



Pour les adultes, un parcours avec des lunettes qui simulaient la prise d'alcool et de stupéfiant. Une expérience déstabilisante qui encourage des comportements responsables.

Concours de dessin, jeux de société, tables d'expériences ludiques ont permis de continuer les découvertes à l'abri de la pluie.

Le meilleur dessin...

Quelques classes des groupes scolaires Hoffen et René Schickelé ont participé à un concours de dessin... Bravo pour vos créations les enfants! Vous avez permis à vos classes de remporter des lots pour continuer à jouer et apprendre à être un meilleur piéton et cycliste responsable.



TOUS MOBILISÉS POUR NOS JEUNES!

À pied, à vélo ou en roulettes! Tous mobilisés pour les déplacements doux

Le vendredi 25 novembre, les familles étaient invitées à se passer de leurs voitures pour se rendre à l'école.

L'itinéraire « Chemin des Écoliers » était balisé pour encourager les enfants qui ont fait l'effort ce jour de venir à pied, en vélo ou en trottinette. Un goûter attendait chaque famille dans les écoles.

Merci aux cuisinières de la cantine scolaire, aux agents du service technique et aux parents d'avoir rendu possible ce temps convivial.



Une belle édition cette année, autant pour les enfants et leurs familles que pour l'équipe de préparation.

Merci à la police municipale, au service technique, à Anne-Claire et Morgane de l'Animation Jeunesse, Sébastien et les animateurs du périscolaire élémentaire, aux parents et à tous les intervenants bénévoles.

Но Но Но!



Après un passage discret de Saint Nicolas dans les écoles (il a tout de même laissé un bon goûter aux 635 enfants), papa Noël est venu dans les écoles maternelles!

Émerveillés et impressionnés, les enfants ont chanté au père Noël des chansons et des comptines. Et comme, bien entendu, tous les enfants ont été très sages cette année, ils ont reçu des cadeaux pour leurs classes.

Merci papa Noël et à l'année prochaine!



À NOTER DANS VOS AGENDAS!

Date des prochaines vacances au périscolaire :

du lundi 13 au vendredi 17 février 2023

Le programme est disponible sur le site de la ville :



Merci Josée et belle retraite!

C'est entourée de ses collègues et amies que Josée a fêté son départ en retraite autour d'un bon repas.

La bonne humeur était au rendez-vous de cette soirée.

Nous lui souhaitons de très beaux jours pour une retraite bien méritée!



Tout d'abord opératrice de saisie, puis commerciale, c'est en tant qu'assistante maternelle que Josée poursuit sa voie professionnelle de 1987 à 1998. Elle fut par après employée de service.

Suite à l'obtention du CAP Petite enfance, elle a commencé des missions de remplacement ATSEM et agent d'animation au périscolaire à partir de 2010.

Elle passe son concours d'agent spécialisé des écoles maternelles et c'est en 2014 qu'elle intégre définitivement la ville de Mutzig.

Josée finira sa carrière avec le grade d'agent spécialisé principal de 2ème classe des écoles maternelles.

Merci Josée, belle retraite à vous!

L'APEPA Mutzig vous souhaite ses meilleurs vœux pour 2023!

Depuis la rentrée scolaire nous avons participé à différents projets en collaboration avec les écoles de Mutzig, la municipalité, le périscolaire et la PMI. Nous les remercions tous chaleureusement pour leur engagement et leur dynamisme.



Nous avons répondu présents lors de la conférence sur les écrans début octobre, aux réunions, à la semaine de la sécurité routière début novembre, aux réunions et commissions scolaires au

sujet des écoles de cycles, et à l'après-midi festive d'Halloween en vous servant de la soupe et des boissons dans la cour du château des Rohan.

Au sein des écoles, nous vous avons proposé de succulents fromages, miels, et chocolats afin de financer des projets au profit des enfants des écoles de Mutzig cette année!

En janvier, ce sont les agrumes et l'huile d'olive bio de Sicile qui sont à l'honneur!

Nous avons plein d'idées pour le printemps et espérons pouvoir les réaliser! Nous avons dû renoncer à la reprise des Bourses de puériculture car malgré tous nos efforts et sollicitations nous ne parvenons pas à trouver une salle adaptée pouvant nous accueillir à Mutzig. Nous fourmillons d'autres idées et vous êtes les bienvenus pour nous accompagner à leur mise en place et pour nous faire part de vos suggestions!

"Si vous pouvez le rêver, vous pouvez le faire" - Walt Disney.

Alexandre KOESTEL, responsable de section

APEPA Mutzig

-DATA

apepa.coordination.mutzig@gmail.com



Apepa Mutzig



Les Musiciens du Chœur chantent Noël



Les Musiciens du Chœur ont donné leur concert de l'Avent à l'Église Saint Maurice de Mutzig, en proposant un programme éclectique, associant musique classique (le majestueux *Alleluia* du Messie de Haendel), folklorique (Le puissant *Étoile des neiges* animé de flocons tombant du ciel dans un tour de passe-passe du régisseur Christian Peuckert), variété (le savoureux tube d'Abba *I have a dream*) ou de musique de film (la délicate mélopée de *Now we are free* du péplum Gladiator), entre autres.

Le public a également pu apprécier le Cup Song du chant africain *Bambali Bamba*, et la cornemuse de Nathanaël Herrbach, membre des Highland Dragoons Pipe Band de Strasbourg, qui semblait venu tout droit d'Écosse avec son kilt et son tartan bleu.

Pas de doute, les Musiciens du chœur ont délivré un beau tableau international de l'Avent, riche en complexité, en couleurs et en émotions.

L'éveil musical, une activité artistique pour les plus petits

La musique est une pratique artistique essentielle pour l'épanouissement de l'enfant. Dès le plus jeune âge, elle lui propose une diversité d'activités qui lui permettent de s'amuser avec son oreille, sa voix ou son corps.

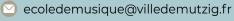


L'école de musique propose des cours à destination des 3 - 6 ans, scolarisés en école maternelle. Ils consistent en activités telles que reconnaître des sons, les comparer, les classer, les nommer ou les qualifier, et représentent une ouverture au monde sonore... Commence ainsi une initiation ludique à la musique qui se structurera avec le temps...

Inscriptions au château des Rohan ou en ligne sur: https://vu.fr/inscriptionEMM

VTACT

René RIETZMANN, directeur



03 88 38 84 98

PAS DE TRÊVE HIVERNALE POUR LA CULTURE!



PRÈS UNE BELLE SAISON ESTIVALE, UNE RENTRÉE QUI S'EST DÉROULÉE AU MIEUX AVEC DE MAGNIFIQUES SPECTACLES ET ANIMATIONS, LA CULTURE NE COMPTE PAS HIBERNER DURANT L'HIVER. NOTRE BUT EST DE VOUS DISTRAIRE ENCORE... VOUS DÉCOUVRIREZ DANS LES PAGES SUIVANTES DES PROPOSITIONS DE SORTIE ALLIANT HUMOUR, ÉMOTION ET AMOUR...

L'hiver au Show à la médiathèque

Comme chaque année, l'équipe de la médiathèque a offert son traditionnel spectacle de Noël à un public conquis par les contes et légendes Ch'tis d'Océane Roma.



Le buffet de vin chaud, chocolat chaud et pains d'épices proposé ensuite à la médiathèque a séduit petits et grands.

L'heure du conte et les bébés lecteurs seront de retour tout au long de l'année, accompagnés par une petite nouveauté: l'histoire du soir.

Ce rendez-vous, un mercredi par mois, sera l'occasion pour tous de passer un moment de détente à la découverte des nouvelles histoires qui auront rejoint les propositions de la médiathèque.



Visitez le plus haut clocher de la Vallée de la Bruche!

L'équipe de la médiathèque et la Société d'Histoire de Mutzig et environs vous invitent à découvrir ou redécouvrir l'exposition temporaire, « *Mutzig Autrefois* », du ler au 31 janvier.

De nombreuses photographies d'archives vous assurent un voyage dans le temps à travers les lieux emblématiques de la ville.



La visite audioguidée du centre-ville de Mutzig, réalisée par la Ville et la Société d'Histoire vous sera également présentée afin de poursuivre la découverte dans les rues mutzigeoises.

Médiathèque de Mutzig

- 39, rue du Château
- © 03 88 38 70 55
- ☑ mediatheque@villedemutzig.fr
- mutzig.bibli.fr
- 🚹 Médiathèque municipale de Mutziq
- @mediathequemutzig



PAS DE TRÊVE HIVERNALE POUR LA <u>CULTURE!</u>

Des séances privatisées au cinéma...

Le cinéma propose des séances pour les écoliers de Mutzig et environs, la semaine.



Avec sa capacité de 220 places, la salle peut accueillir plusieurs groupes de classes le temps d'une matinée ou d'un après-midi.

La salle de cinéma peut également être réservée par des associations locales par exemple, pour la diffusion d'un film qui peut être suivie d'un goûter dans la salle cafétéria comme a pu le faire récemment l'école de musique.



Cinéma Rohan

39, rue du Château

O3 90 40 97 20

🌎 Cinéma Rohan Mutzig

@cinema.rohan.mutzig

"NOUVEAU"

La Scène Le Rohan

Votre théâtre d'humour

Venir à La Scène Le Rohan c'est la garantie de rire, pleurer de rire, voir mourir de rire.

Cette première partie de saison vous a conquis avec une proposition théâtrale soignée et variée. La comédie adopte différentes formes, elle sait être légère mais aussi profonde.

Nous misons uniquement sur la qualité des spectacles et valorisons les artistes émergents et confirmés qui méritent d'être davantage connus. Notre credo: le rire et l'émotion pour tous.



Cette seconde partie de saison foisonne de spectacles à découvrir avec notre programmation :

♦ 28 janvier : Autopsy des parents

♦ 4 février : Hypnoflix, spectacle d'hypnose

♦ 18 février : Qui veut la peau de Sherlock Holmes ?

♦ 17 au 19 mars : Festival HUMOUR AU CHÂTEAU

♦ 31 mars et 1er avril : Le tour du monde en 80 jours

♦ 14 avril : Bonne fête des mères

♦ 29 avril : Cabaret musical improvisé

La Scène Le Rohan

39, rue du Château

O 03 90 40 96 17

CONTACT

contact@lascene-mutzig.fr

www.lascene-mutzig.fr

lascenelerohan

14

CONTACT

Le retour de l'Opéra National du Rhin à Mutzig



Le Dôme de Mutzig a à nouveau accueilli l'Opéra National du Rhin avec La Petite Balade aux enfers. Une représentation tout public a eu lieu le mercredi 25 janvier et une autre, offerte par la municipalité pour les 370 enfants scolarisés en élémentaire à Mutzig, le jeudi 26 janvier.

Un mutzigeois en spectacle... à Mutzig!



Vous l'avez sûrement déjà vu à la télé auprès de grands artistes tels que Anne Roumanoff, Kev Adams, Elie Semoun ou Jérôme Commandeur... Vous l'avez peut-être aperçu sur les planches de l'Olympia, au Jamel Comedy club ou au Marrakech du Rire en 2015... Peut-être encore, avez-vous pu rire devant ses vidéos sur les réseaux sociaux, sur YouTube...?

L'avez-vous peut-être même déjà croisé à Mutzig? Foudil Kaïbou est un humoriste venu tout droit de notre chère ville de Mutzig!

Vous êtes nombreux à avoir la chance d'assister à son one man show le 10 février au Dôme de Mutzia. Son spectacle affiche déjà complet!

Et vous, vous avez répondu par OUI ou par OUI?



Un beau succès pour l'homme de Néanderthal!

En 2022, le musée municipal a accueilli près de 1300 visiteurs pendant son ouverture estivale. De Juin à Octobre, habitants et touristes ont ainsi pu voyager dans les 90 000 ans d'histoire de la ville de Mutzia et découvrir tout particulièrement l'exposition sur les premiers hommes en Alsace réalisée par Archéologie Alsace.



Les Journées Européennes de l'Archéologie en Juin, les 30 ans du site de fouille Mutzig-Rain en Août et les Journées Européennes du Patrimoine en septembre ont été autant de week-end animés et riches en rencontres. Les ateliers avec des archéologues autour des techniques d'allumage de feu, de tailles de pierre, d'archéozoologie et de fouilles ont été un vif succès!

En Octobre ce sont 350 élèves des écoles Schickelé et Rohan ainsi que du collège Arbogast qui ont bénéficié de visites guidées de l'exposition «Les premiers hommes en Alsace » au musée. Ces visites scolaires ont été enrichies d'atelier-fouille au collège avec Archéologie Alsace. Une mise en pratique ludique pour tous ces apprentis-archéologues!

La Ville de Mutzig remercie tout particulièrement Archéologie Alsace, la Société d'Histoire de Mutzig et environs, le service technique de la Ville ainsi que tous les intervenants et enseignants qui ont participé à la réouverture du musée municipal.

Sophie KLEIN

03 88 38 70 55

mediatheque@villedemutzig.fr



Des travaux de peinture dans les bâtiments communaux...



La peinture de certains bureaux, couloirs et escaliers a été rafraîchie au sein de la pépinière d'entreprises, Tremplin Entreprises.

Les dalles du plafond ont également été changées.



Les couloirs de la crèche et du groupe scolaire Hoffen ont également été repeints pour offrir aux enfants un cadre plus agréable au quotidien.





Les bureaux des bibliothécaires de la médiathèque ont été rénovés afin qu'ils puissent travailler dans des locaux plus clairs et aérés.



LES TRAVAUX DE LA FIN D'ANNÉE 2022



ES GROS CHANTIERS DE L'ANNÉE 2022 SONT TERMINÉS: LA PISTE CYCLABLE DE L'AVENUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE, LA RÉNOVATION DE LA RUE HAUTE MONTÉE, LA CONTINUITÉ DE LA MODERNISATION DE L'ÉCLAIRAGE PUBLIC ET L'ANNEXE DE LA MAIRIE. LES AGENTS DU SERVICE TECHNIQUE ONT ÉGALEMENT PROCÉDÉ À DE PLUS PETITS TRAVAUX D'ENTRETIEN AU SEIN DE NOTRE COMMUNE.



Notre char Gambrinus, utilisé lors de la Fontaine de la bière a été entièrement rénové et repeint.

Des armoires de stockage pour les jardins partagés ont été montées et vernies pour une future mise en place au printemps.



Des travaux de rénovation au sein de la mairie



La rénovation intérieure de la mairie s'est poursuivie avec la réfection de la salle des mariages ainsi que le bureau du Maire.

Les travaux de l'annexe de la mairie (Maison des services) ont été achevés avec le déménagement de nos policiers municipaux dans leurs nouveaux locaux.

Une borne tactile est à votre disposition pour consulter l'actualité communale ainsi que différents documents publics obligatoires.



LES TRAVAUX DE LA FIN D'ANNÉE 2022

Des travaux d'embellissement...

Un abri à poubelles a été créé et mis en place par les agents du service technique dans le cimetière catholique afin de garder ce lieu propre.



L'embellissement de la ville passe aussi par la décoration de Noël avec la mise en place du sapin, des décorations et les chalets pour les exposants du marché de Noël.



Des travaux pour la sécurité de tous...



Suite à un épisode neigeux mi-décembre, nos agents sont partis travailler aux aurores afin de déneiger les axes principaux, les trottoirs, les cours des écoles... afin de garantir au maximum la sécurité de tous à pied ou en voiture.



L'intensité lumineuse des éclairages LED a été diminuée au maximum tout en gardant un éclairage minimum afin de faire des économies d'énergie et de réduire la pollution lumineuse.

À NOTER DANS VOS AGENDAS!

Vente de bois de chauffage 11 mars - Dossier à récupérer en mairie fin février Nettoyage de printemps 25 mars de 9h à 12h Inscription à l'accueil de la Mairie

EXPRESSION DES AUTRES GROUPES D'ÉLUS

ANNEE RECORD et ... RIEN !!!

Chères Mutzigeoises et chers Mutzigeois,

Climat:

C'est avec un bien triste record de chaleur que s'achève 2022 et qu'au niveau national on continue à procéder par de la communication et de l'immobilisme. Rien n'est réellement fait pour lutter contre le réchauffement climatique, son accélération et ses effets.

Et chez nous quel est le bilan de cette année ? Eh bien, il en est de même pour la politique locale : on s'évertue à faire des mesures d'affichage, mais rien de durable et pas d'investissement pour apporter notre pierre au nécessaire changement de mode de vie ou tout simplement nous mettre au niveau attendu par la communauté scientifique pour sauver notre Terre.

Pourtant les effets sont bien réels et concrets pour nous tous ici : une ville trop chaude et minérale, des bâtiments publics laissés pendant des années sans entretien de fond et donc mal isolés (trop chauds l'été et trop froids l'hiver!), une circulation routière inadaptée, un délaissement des piétons et des cyclistes malgré les liaisons intercommunales, aucune discussion de fond engagée par le binôme de l'exécutif, rien de neuf sous le soleil pourrions-nous dire...

Annonces

En décembre dernier toutefois, lors du dernier conseil municipal, nous avons eu notre lot d'annonces. Et quand le maire procède ainsi c'est que tout est déjà signé ou presque. C'est-à-dire que nous n'avons plus rien à dire ou discuter. D'ailleurs c'est comme cela que tout avait été organisé : une belle présentation avec un autosatisfecit affiché avec pêle-mêle une micro-brasserie à Tremplin, un EHPAD toujours à la brasserie. Des projets auxquels s'ajoute la création d'un bâtiment périscolaire pour les plus petits qui sera justifié par l'exécutif par le passage en écoles de cycle

Tout ceci reste à financer et la chasse est ouverte ; celle aux subventions et financements publics. Là, c'est encore l'incertitude qui prédomine,

Mutzigeoises, Mutzigeois,

Notre point de vue.

Attractivité commerciale au centre-ville : les administrés, les clients, les touristes qui se rendent régulièrement au centre-ville rencontrent des difficultés pour se garer. En effet, force est de constater une saturation quasi permanente des places de stationnement des parkings de la Dîme, Saint Maurice, Chanoine Gass et celui du Carrefour Express (pourtant privé). Il me semble qu'il appartient à l'autorité territoriale en place de prendre cette problématique à bras le corps et de trouver des solutions.

Par ailleurs, la tentative de développement par l'installation des commerces éphémères est une bonne chose mais devrait être accompagnée de mesures diverses (la promotion du magasin, journée à thème, journée découverte, signalétique percutante...).

Expression groupe majoritaire : après cette belle manœuvre de désinformation sous couvert de questionnements et d'interrogations, le groupe majoritaire laisse entendre une faible participation aux commissions mais omet de préciser le taux de présentéisme de leur propre groupe aux différentes commissions, le nombre de prise de parole, le nombre d'interventions...

Je constate également qu'évoquer des propositions de l'opposition sans préciser laquelle, engendre un flou afin de discréditer, de diluer, d'assimiler l'une à l'autre. C'est aussi une façon de bâillonner ces expressions.

Quant à minimiser l'impact des excès de vitesse, il nous semble que l'objectif sécuritaire devrait être à 0% d'infraction, or le faible pourcentage annoncé (par le groupe majoritaire) ne concerne que les entrées de ville! Il n'est pas en adéquation avec la réalité.

rien ne semble acquis. Alors, nous serons très attentifs à l'élaboration du prochain budget municipal qui doit intervenir avant fin mars. Comment ne pas endetter notre ville alors que l'on sait que différents coûts d'énergie sont en forte hausse? Où va-t-on faire des économies, monsieur le maire se targuant d'être à l'euro prêt tous les ans ... avec un budget de fonctionnement d'environ 5 Mio d'euros ...

Urbanisation:

Cette fuite en avant de constructions de tous ordres ne manque pas d'interpeller dans un contexte qui inciterait plutôt à une sobriété et à une prise en main des problématiques de l'espace public, de logements vacants et de ceux peu ou mal isolés, par exemple. Cette frénésie de construction encouragée par une politique où tous les projets d'artificialisation de sols continuent d'affluer chez nous : nouveaux lotissements, nouveaux projets immobiliers divers et variés. Dans le dernier bulletin municipal, nous parlions déjà du PLU. Seule une modification rapide et en profondeur nous garantirait un avenir plus serein et humainement viable dans le temps. Mais quand auronsnous enfin un peu de transparence sur un sujet aussi important que le devenir urbanistique de notre ville ?

Chères Mutzigeoises et chers Mutzigeois, vous le voyez, 2023 commence sous de mauvais auspices mais nous gardons le cap de vouloir un changement de gouvernance où vous seriez plus impliqués et vraiment pris en considération.

Alors, nous vous souhaitons une année 2023 où les transformations se mettraient progressivement en place pour le bien de nous toutes et tous, et plus intimement une année plus apaisée et où la santé ne vous ferait pas défaut. Que l'amour que vous portez à vos proches, les êtres qui vous sont le plus chers, rejaillisse autour de vous.

Avec vous, au plus près de vous!

Le groupe Mutzig Réveille-toi, Murielle ABELHAUSER, Elisabeth GONCALVES, Christian BURCKBUCHLER, Martial STECK, Claudio FAZIO

Communication : la commission communication pour le Mutzig Mag, se réuni uniquement pour corriger les erreurs et approuver le choix des textes, des couleurs...tout est déjà prêt à notre arrivée. Les articles des groupes minoritaires sont déjà dans l'ébauche (nous sommes contraints de les présenter avant l'impression brouillon).

L'article de la majorité, quant à lui, sera donc composé ultérieurement en fonction des sujets abordés par les groupes d'opposition Mutzig Réveille-toi et J'aime Mutzig !!!

Dernière minute: les évènements inqualifiables de cette fin d'année à Mutzig nous interpellent. Il ne s'agit pas de fustiger l'autorité en place mais plutôt de réfléchir collectivement afin de savoir quelle société nous souhaitons, quels moyens pouvons-nous mettre en œuvre pour enrailler ces phénomènes d'agressivité, de destruction de nos biens communs, matériels et moraux.

Les actions à mener relèvent de de la sécurité publique donc de l'état...mais apportons d'abord notre soutien aux forces de l'ordre et aux sapeurs-pompiers qui se trouvent, eux, en 1ière ligne.

Divers : par manque d'espace, je reviendrai ultérieurement sur la rencontre de Mr le Maire avec les résidents du quartier du Felsbourg en novembre dernier (éclairage LED, piste cyclable, délabrement de l'environnement...).

Je profite de cet espace pour saluer le formidable travail des agents techniques pour la mise en œuvre de la décoration de Noël. Merci à eux pour ce partage.

Je vous souhaite à toutes et à tous une très bonne année 2023. Restez prudents et prenez bien soin de vous.



Joëlle BRENDLÉ, Pour le groupe "J'aime MUTZIG"

EXPRESSION DU GROUPE MAJORITAIRE EN PLACE

Chère Mutzigeoise, Cher Mutzigeois,

L'équipe « Mutzig l'avenir » vous souhaite une excellente année 2023 que la santé vous accompagne au fil des jours et que vos projets, aussi ambitieux soientils, se réalisent.

Dans le contexte actuel, si particulier, ayons tous à cœur de ne retenir que le meilleur et concentrons-nous sur les aspects positifs de notre quotidien.

Pour notre part, nous sommes toujours aussi motivés pour trouver des solutions face aux difficultés rencontrées, et encore plus venir, écouter, échanger et partager pour continuer d'améliorer les projets en cours. Votre contribution nous est essentielle et tous ces projets sont pour vous.

Votre présence et bonne humeur lors des nombreux évènements de la ville : le nettoyage de printemps, le marché de Pâques, les festivités des 13 et 14 juillet, les rendez-vous de l'été, la fontaine de la bière, la cérémonie des sportifs, le marché de Noël, les cérémonies commémoratives, la fête des anciens, les ateliers seniors, les rencontres citoyennes, les animations culturelles et dernièrement les vœux du Maire... rendent ces moments conviviaux, chaleureux et vivants.

A vous Mutzigeois, un grand MERCI.

L'équipe « Mutzig l'avenir »

BALLIAS Stéphanie, CORTIULA Lisbeth, DECKERT Marc,
DIETRICH Germaine, GASPAROTTO Aude, GLADY Joseph,
HAGELBERGER Eleonore, KLEIN Thierry, MART Gülden,
MONTEIRO Alexandre, MORGENTHALER Armelle,
PFISTER Caroline, ROPP André, SAOULIAK Stéphanie,
SARREMEJEAN Annie, SCHEYDER Denis, SCHICKELÉ Jean-Luc,
SCHULTHEISS Patrick, STAUDINGER Claire, TEMIZAS Bülent,
THIEBAUT Arnaud, UTTER Christophe, WEISS Guy-Michel

Petit-déjeuner citoyen

La troisième matinée "Les élus à votre écoute" a eu lieu le samedi 8 octobre dernier dans le quartier de l'Ancienne glacière.

Un très bon moment d'échanges avec de nombreux riverains sur différents sujets tels que la circulation dans le quartier, l'éclairage publique et le projet de piste cyclable rue du Dr Schweitzer.

La municipalité remercie tous les participants pour cette matinée de partage.





À quoi servent exactement ces rencontres?!

Ces rencontres citoyennes sont ouvertes à tous, et donnent à chacun la possibilité d'échanger librement sur divers sujets avec les élus municipaux tout en partageant un moment de convivialité autour d'un café.

Rendez-vous le 1er avril de 9h30 à 11h30 dans le quartier Leimen pour la prochaine rencontre citoyenne!

LES ACTUALITÉS **ASSOCIATIVES**

CE2M, CERCLE **ESCRIME** MUTZIG/MOLSHEIM

2022: une année en Or au CF2M



Stéphane Huerto double médaillé au Championnat du Monde Fleuret Vétérans entouré par les licenciés du CE2M

La saison 2021/2022 se termine par un double titre de Champion du Monde (individuel et par équipe) Fleuret Vétérans pour Stéphane Huerto à Zadar (Croatie). Ces médailles ont été précédées d'un titre de vice-champion de France Fleuret.

L'école d'escrime a également très bien fonctionnée sous la houlette du Maître Arnaud Barthel. Cécile Ritzenthaler, Appoline Halley, Louis Beyer et Franck Houdebert (également président du Club) ont brillé en Alsace, dans les championnats Grand Est et sur les circuits nationaux.

Le Sabre Laser a aussi continué à tracer son sillon, avec une première médaille, par Roméo Fischer. Plein de vitalité, le CE2M participe au rayonnement de la ville de Mutzig.

Patrick LUX, vice-président

CE2M, Cercle Escrime Mutzig/Molsheim

06 82 38 23 41

CONTACT

cercleescrime.m@laposte.net http://escrime-mutzig-molsheim.blogspot.com

CE2M, Cercle Escrime Mutzig/Molsheim

@sabrelasermutzigmolsheim

USAD MUTZIG SHOTOKAN KARATÉ DO

Le Karaté: un état d'esprit, une passion

Le karaté-do

C'est la voie de la réalisation de soi à travers un art qui est une facon d'être, d'agir, de réagir, une action d'amélioration de l'individu qui s'engage pacifiquement au quotidien. La recherche de cet art est bien intérieure, c'est une discipline qui doit refuser la violence et qui doit apporter sérénité, calme, réflexion et contrôle de soi.

Le karaté défense

Depuis quelques années, les agressions physiques diverses dans les villes et villages ont fait grandir les pratiques de combats dans le domaine « défense ». Le public est demandeur de notions d'auto-défense. Pour répondre à cette attente, j'intègre cette approche «Karaté Défense» au club.



Le karaté sportif

Le premier but est la performance sportive. Il est souvent destiné à un public jeune mettant en présence deux individus qui doivent s'affronter et montrer l'un ou l'autre leur supériorité.

Activité physique

Le karaté, par l'échauffement, les étirements, la recherche d'amplitude des mouvements, le travail sur l'équilibre, la concentration, la symétrie des gestes permet de rééquilibrer globalement le pratiquant mais aussi d'apporter un meilleur équilibre émotionnel. Le karaté devient alors non seulement un véritable outil mais aussi une solution pour l'amélioration de la santé.

Joël CABANNES

CSAD Mutzig Shotokan Karaté Do

CONTACT

O6 80 26 75 95

mutzig.shotokan@wanadoo.fr

www.mutzig-shotokan.fr

Mutzig Shotokan Karaté Do

D JEMBE SACRÉ FASO

Cours d'afro dance



Venez participer au cours d'afro dance organisé par l'association Djembe sacré Faso les dimanches de 17h30 à 18h30 au château des Rohan de Mutzig (hors vacances scolaires et jours fériés).

Tarifs:

120 € l'année / 50 € le trimestre 1 cours d'essai gratuit

> Nathalie OUEDRAOGO Grégoire ZONGO

CONTACT

Association Djembe sacré Faso

- 06 48 41 23 78 06 50 31 64 01
- azongogre123@gmail.com

New Boxing Strasbourg

Boxe éducative à Mutzig

Le New Boxing Strasbourg est une association sportive qui propose des cours de boxe anglaise en compétition et en loisir.

Elle est implantée à Strasbourg depuis 2015, et depuis cette année, l'association a le plaisir de développer sa première section destinée aux plus jeunes, dans la chaleureuse ville de Mutzig.

Les enfants pourront découvrir la boxe éducative dans des conditions optimales de sécurité où l'apprentissage de la pratique de manière ludique, se fera par la transmission de valeurs essentielles telles que le respect, l'humilité, le courage et la détermination.



Joany Rajaoui, présidente de l'association, diplômée prévôt fédéral et éducatrice sportive, mention boxe; et Karim Rajaoui, éducateur sportif, diplômé d'état en boxe anglaise et ancien conseiller technique national ont le plaisir d'accueillir vos enfants dans le respect du noble art, les samedis, de 11h30 à 12h30 à l'ancien gymnase de Mutzig (proche du Auchan).

Joany RAJAOUI, présidente

CONTACT

New Boxing Strasbourg

07 67 29 83 80



💟 joanyrajaouil@gmail.com

${f R}$ ue des jeux

Festival Ludi'Bruche



La Rue des Jeux, l'association ludique de Mutzig, vous invite le week-end du 4 et 5 mars 2023, à venir jouer au Festival des jeux de société Ludi'Bruche.

En partenariat avec notamment la boutique La Boite à jouer de Mutzig, nous vous ferons découvrir et jouer à notre sélection de jeux de société préférés, des jeux pour les plus petits et les plus grands, pour s'amuser en famille ou entre amis... Nous vous expliquerons les règles.

Samedi 4 mars de 14h à 21h Dimanche 5 mars de 10h à 18h

Salle des fêtes de Gresswiller Buvette et petite restauration sur place. Entrée libre et gratuite

Venez vous prendre au jeu et jouer au Festival Ludi'Bruche!

Association Rue des Jeux



Association Rue des Jeux

ruedesjeux@gmail.com



https://ruedesjeux.net/



Rue des jeux



@rue_des_jeux



Secours populaire DU BAS-RHIN, antenne de Mutzig

Nos activités passées et à venir...

- ♦ Le secours populaire, antenne de Mutzig, était présent au marché de Noël du 3 et 4 décembre. Une pêche aux canards a été organisée pour les enfants ainsi qu'un concours de pesée de panier de victuailles pour les petits et les grands.
- ◆ Une sortie à Nautiland (Haguenau) s'est déroulée le 19 décembre. Une vingtaine d'enfants ont pu participer à cette activité.
- ♦ Des collectes de produits d'hygiène, de jouets d'occasion et neufs ont été organisées en novembre et décembre. Merci aux supermarchés Auchan de Mutzig et Leclerc d'Obernai, à l'association ALEF en lien avec l'école d'Ergersheim, au Lycée Freppel d'Obernai, à tous les organisateurs, tous les généreux donateurs et aux bénévoles de nous avoir aidé dans ces actions.

Les jouets recueillis ont permis au père Noël de distribuer des cadeaux à chaque enfant des familles aidées (jusqu'à 14 ans) le 21 décembre.

Nouvelles activités à venir:

Un atelier couture, ouvert à tous, destiné à apprendre les bases de travaux de couture, un concours de dessin et un après-midi récréatif à destination des enfants des familles aidées.

> Association Secours Populaire du Bas-Rhin, antenne Mutzig

Association Secours Populaire du Bas-Rhin

CONTACT

mutzig@spf67.org

www.secourspopulaire.fr/67



secourspopulaire67

Société d'histoire DE MUTZIG **ET ENVIRONS**

Un nouvel atelier!



La Société d'Histoire de Mutzig vous propose un atelier d'aide à la lecture d'écrits en latin (actes paroissiaux, textes...) à raison d'une fois par mois au local du château des Rohan à 19h.

L'atelier se veut interactif et ludique. Ouvert à tous et gratuit.

Andrée ROLLING, présidente



Société d'Histoire de Mutzig et Environs

NOUVELLES COORDONNÉES

O7 86 82 23 75

CONTACT

mutzighistoire@gmail.com

mutzig-histoire.com

Sweet boots

SWFFT BOOTS sous ses différentes allures...

Cette année 2022 fût pour notre association une année bien animée.

- ♦ Nous avons assuré, à deux reprises, les parties conviviales lors d'un spectacle au Dôme, et au château des Rohan.
- Le marché de Noël a été l'occasion de montrer nos différents talents culinaires en proposant des spécialités américaines, comme la soupe de Wisconsin et la douceur du Cow-Boy...
- ♦ Nos danseurs ont égayé la journée de nos aînés invités au repas de Noël, en leur faisant découvrir quelques danses country auxquelles ils ont pu participer.



À VENIR!

Notre journée phare sera le 25 mars 2023 où nous vous proposerons une après-midi d'initiation à la danse country, suivie d'une soirée dansante placée sous le même thème.



Nikola MEYER, président

Sweet Boots

CONTACT

06 37 18 31 50



meyer.nikola717@gmail.com



SWEET BOOTS

U_{NIAT}

L'UNIAT communique



Seuls et isolés, vous êtes sans défense; unis vous êtes une grande force.

Conseils - Informations - Défense

- Retraite, handicaps, accidents du travail, maladies professionnelles...
- Invalidité, impôts, dépendance, veuvage, amiante...
- Pensions de reversions, indemnités AT, recours maladie professionnelles, prestations dépendance, carte de stationnement, carte d'invalidité...

Roland COUDRET

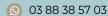


l

CONTACT

UNIAT

3, passage du Couvent



VETIBROC

Bourse aux vêtements 2023



L'association VETIBROC organise une nouvelle bourse aux vêtements du 27 au 30 mars 2023 au Foyer de Mutzig.

Dépôt des vêtements

- lundi 27 mars de 13h30 à 18h
- mardi 28 mars de 9h à 11h

Vente

- mardi 28 mars de 14h à 18h
- mercredi 29 mars de 9h à 12h et de 14h à 18h

Retrait des invendus:

- jeudi 30 mars de 15h à 17h

Gisèle



N A

Vetibroc

O 06 70 42 92 92



Boutique éphémère

Vous avez été nombreux à visiter la boutique éphémère de Noël! Merci!



Ouverte du 3 au 31 décembre, les 5 artisans/créateurs se sont relayés pour que la boutique soit ouverte en semaine et le week-end. Cette expérience est positive

à la fois pour les artisans qui ont bénéficié d'un espace de vente supplémentaire pour les fêtes de Noël, et pour les habitants et les visiteurs qui ont eu l'occasion de découvrir des créations uniques, originales et de consommer local et de façon responsable.

Ce local appartient à la municipalité et a pour vocation de trouver un commerçant ou un artisan de façon pérenne. N'hésitez pas à vous faire connaître auprès de la mairie si vous avez un projet d'implantation ou de création d'entreprise à Mutzig.

Nous étudierons votre projet avec grand intérêt!

Dans le cadre de la démarche Petites Villes de Demain pour la revitalisation des territoires, nous avons à cœur d'animer le centre-ville en remettant sur le marché de nouveaux commerces.





Céline QUIRIN

Cheffe de projet Petites Villes de Demain Molsheim Mutzig Dorlisheim

- 🧿 4, rue de l'Église 🕦 03 90 40 96 19
- 💟 c.quirin@villedemutzig.eu

Les rues aux couleurs de Noël...



Comme chaque année à Noël, les agents du service technique parent Mutzig de ses lumières. De nombreux commerçants ont également joué le jeu cette année en décorant leurs façades et leurs vitrines.

Enfin, l'habituel concours de décorations de Noël ouvert aux professionnels et aux particuliers a également eu lieu. Malgré l'augmentation du prix de l'électricité qui en a refroidi plus d'un, vous avez pu admirer maisons, balcons et commerces illuminés, grâce aux participants.

Nous tenons à remercier toutes les personnes ayant contribué à mettre un peu de magie au sein de notre ville cet hiver.

Une soirée de remise des prix des maisons fleuries et des maisons décorées à Noël aura lieu le 1er mars à 19h.



DES COMMERÇANTS ET DES ARTISANS AU CŒUR DU DYNAMISME!

UTZIG A VU SES RUES EMBELLIES GRÂCE AUX DÉCORATIONS DE NOËL MISES EN PLACE PAR NOS AGENTS DU SERVICE TECHNIQUE MAIS ÉGALEMENT PAR LES VITRINES. ET LES FAÇADES DES COMMERÇANTS. UNE BOUTIQUE ÉPHÉMÈRE A ACCUEILLI DES CRÉATEURS TOUT LE MOIS DE DÉCEMBRE ET CERTAINS COMMERCES ONT FAIT PEAU NFUVE

Des produits d'ici, cuisinés ici!

L'Ours de Mutzig a changé de propriétaires et une nouvelle histoire s'écrit.



Après un petit relooking, notre restaurant vous accueille le midi et le soir (fermeture les dimanches et lundis) avec une carte qui change au gré des saisons.

Pour vos réunions, cocktails ou événements familiaux nous disposons d'une salle de réunion.

Nous serons ravis de faire profiter les Mutzigeois d'une offre spéciale pour l'hébergement dans l'une de nos 47 chambres.

Nous vous souhaitons une très belle année 2023!

À bientôt!

L'équipe de l'Ours de Mutzig

L'Ours de Mutzig

- 24, place de la Fontaine
- 03 88 47 85 55
- CONTACT
 - hotel@lours-de-mutzig.fr
 - www.lours-de-mutzig.fr
 - 📢 L'Ours de Mutzig
 - @loursdemutzig

Nouvelle boutique de fleurs, déco et cadeaux



Coté déco, un coin vintage, des tendances actuelles, du luminaires, des cadres, des paniers garnis pour les gourmands... et même une armoire à doudous pour les plus petits... et bientôt, la box déco mystère chaque mois!

De quoi se faire plaisir ou offrir pour tous les budgets. Nous pouvons réaliser vos cadeaux de fin d'année, vos compositions pour anniversaires, mariages, cadeaux d'entreprise ou CE, n'hésitez pas à nous consulter!

Horaires: lundi: fermé

mardi au jeudi: 9h - 12h / 14h - 19h vendredi: 9h - 19h non stop samedi: 8h30 - 18h non stop

dimanche: 9h - 12h

L'équipe de Patyanddeco

Patyanddeco

rue du Mattfeld

07 72 20 74 26

💟 patyanddeco@gmail.com



patyanddeco.com

🚺 Fleurs, deco et cadeaux by Paty

SUIVEZ LES TEMPS PRINCIPAUX DE L'ÉTAT CIVIL À MUTZIG

Du 1er octobre au 31 décembre 2022

NAISSANCES

Maylone REMETTER PIRES 17/10/2022 à Strasbourg
Asya DOGAN 01/11/2022 à Schiltigheim

Yanis ELLATIF 06/11/2022 à Schiltigheim
Dania SASSI 23/12/2022 à Strasbourg

Mathilde IDRISSI 25/12/2022 à Strasbourg

enfant de Joseph REMETTER et de Caroline PIRES

enfant de Ali DOGAN et GÖKCEK Seher

enfant de Rachid ELLATIF et de ROKK Faouzia

enfant de Safia SASSI et Mehdi SASSI

enfant de Ajmal IDRISSI et Charlotte KNAP

MARIAGES

Le 22/10/2022 QAHAR Ukasha et SCHMIDT Audrey

Le 22/10/2022 BOUDJEMAA Embarek et MAILLOT Stéphanie

Le 27/12/2022 BOOS Thomas et CAUDRELIER Adèle

PACS

Le 17/10/2022 POPARD Alex et MEHL Cynthia
Le 18/10/2022 DI SANTE Ivana et MORIN Dimitri
Le 15/11/2022 EVIN Paul et ANDRE Camille
Le 20/12/2022 REISS Hugo et KLEIN Sarah
Le 20/12/2022 AQUILA Yaluma et TAFILI Georgia



DÉCÈS

Le 03/10/2022 HOLST Errol Le 03/10/2022 PILOT Yves Le 14/10/2022 BOUXIN Yves Le 18/10/2022 DÖRR René

Le 29/10/2022 DESSERÉE Patrick

Le 01/11/2022 MUNIER Lucie, veuve KIEHL

Le 01/11/2022 TRUTTMANN André

Le 02/11/2022 JACOB Monika, épouse RATEL

Le 12/11/2022 BOURDAIS Francis
Le 14/11/2022 BURGER Roland
Le 18/11/2023 LEMACNIV Michael

Le 18/11/2022 LEMAGNY Michel Le 10/12/2022 BRONNER Jean-Luc Le 23/11/2022 SILVESTRI Augusto Le 15/12/2022 NOSS Gilbert

Le 27/11/2022 BINDEL Pierre Le 15/12/2022 REINHARD Antoine

